

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 28 (1998)  
**Heft:** 6: a

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

## CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE  
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Pl. du Marché tél. 026/912 74 52  
(rue de Bouleyres 12)  
Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants

Votre santé nous intéresse...  
Vous souhaitez pouvoir rester à domicile...

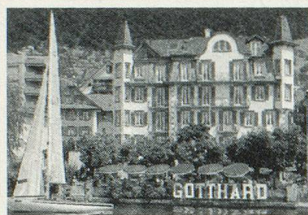
**KELLY**  
MEDICAL

vous propose:

• assistance • soins à domicile

pour une heure, un jour, une semaine ou plus,  
7/7 jours, 24/24 heures, de jour comme de nuit par  
une équipe médicale diplômée.

Contactez Martina Lambert-Vilda et Catherine Parrotta au  
021/321 10 40 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h et le week-end  
ainsi que les jours fériés au 077/22 64 56.



Ce qu'on aime et ce qu'on chérit, ne doit pas être  
forcément cher!  
Profitez de la vue imprenable sur le lac, avec ses mon-  
tagnes majestueuses comme le Rigi, le Bürgenstock  
et le Pilatus.  
Faites l'expérience d'un accueil chaleureux, d'une  
cuisine diversifiée et d'un séjour sans souci, loin de la  
vie quotidienne.  
Demi-pension dès Fr. 95.-  
Pour plus d'informations  
Hôtel Gotthard Au Lac, 6353 Weggis  
Famille B. et I. Nanzer, Tél. 041/390 21 14

## Croisière à la voile sur la Côte d'Azur

en collaboration avec GÉNÉRATIONS. Navigation tranquille à la portée  
des débutants à bord de catamarans de 12 mètres. Découverte de la région  
de Porquerolles, Port Cros, l'Île du Levant, Le Lavandou, Hyères, etc...

Dates: 21 au 27 septembre 1998 Prix: Fr. 890.- par personne

Renseignements: JPB-ALBERTSEN, agence de voyage,  
7, av. Benjamin-Constant 1002 Lausanne, Tél. 021/321 77 46

## Arrangements pour personnes âgées:

du 30.05 – 18.07.98  
du 15.08 – 31.10.98

**GRISONS**

\*\*\*\* **LA SIALA**  
HÔTEL  
CH-7153 FALERA-FLIMS GRISONS  
Tél. 081/921 32 32 • Fax 081/921 41 75

Tranquillité et détente dans des chambres et appartements confortables et ensoleillés.  
À disposition: piscine couverte, sauna, bain de vapeur, court de tennis.

7 jours demi-pension Fr. 545.- (chambre d'Hôtel) par personne  
Fr. 575.- (appartements 2 pièces) par personne

Hôtel Restaurant-Bar  
**BAUMGARTEN**

Vous qui avez besoin de repos ou qui éprouvez sim-  
plement le besoin de changer d'air, venez vous dé-  
tendre dans notre chalet au cœur d'une des plus  
belles régions de Suisse à une altitude moyenne de  
850 m. Une ambiance familiale avec cuisine françai-  
se soignée et 24 chambres très confortables.

3 jours pension complète: Fr. 207.- 6 jours pension complète: Fr. 390.-  
Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.  
Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. 033/654 41 21.



## OFFRE SPÉCIALE VACANCES THERMALISME ET MONTAGNE

**1 semaine dès Fr. 415.-**

logement en studio tout confort  
(7 jours sans service hôtelier)

Station Thermale  
Suisse

- 7 entrées aux bains thermaux
- 3 saunas/bains turcs
- 7 petits-déjeuners buffets, 1 soirée-raclette
- en option: 6 repas assiette du jour Fr. 90.-
- accès direct au centre thermal (galerie fermée).

**THERMALP – 1911 OVRONNAZ**

Tél. 027/305 11 11 – Fax 027/305 11 14

**Villars**

☆☆☆☆ RESIDENCE  
**PANORAMA**

vous propose des appartements de qualité  
pour vos vacances (Piscine - sauna -  
activités.) Devenez propriétaire dès :

**Sfr: 2900.-**

et soyez chez vous dans plus de 3000  
résidences dans le monde. Bien immobilier  
transmissible à vos héritiers Garantie:  
Actes notariés, inscrit. au registre foncier.

PROMOTION: 15 % DE REMISE  
SUR RETOUR DE CETTE ANNONCE

Résidence Panorama - C. p. 29 / 1885 Chesières Tél. 024 / 495 83 90 fax 024 / 495 83 91

Découvrez le temps partagé

OFFRE SPÉCIALE:

Séjour-test: 3 jours / 2 nuits  
Sfr 65.- p. pers.

☐ OUI, je désire tester votre concept de  
vacances sans aucune obligation d'achat.

Nom : .....

Prénom : .....

Rue : .....

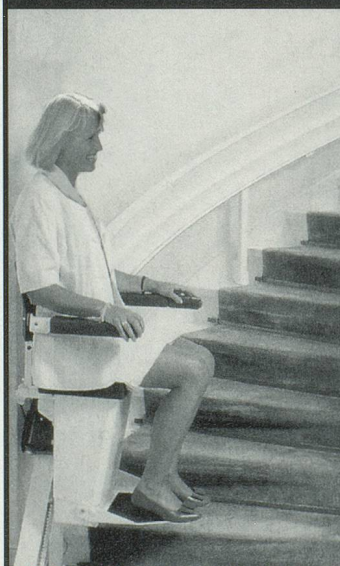
C. P. : .....

Ville : .....

Tél : .....

# ESCALIERS!

...ce n'est plus un problème



**Facilement adaptable  
à tous types d'escaliers  
(étroits, colimaçon, intérieur,  
extérieur...)**

**Sans limitation de course  
et silencieux**

**Esthétique et fonctionne-  
ment de la dernière  
génération**

**Conseil, installation et  
service professionnels**



**Je souhaite sans engagement de ma part**

☐ recevoir votre prospectus ☐ une visite de notre représentant

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

No postal: ..... Tél. ....

**PRAXINED**  
SOCIÉTÉ ANONYME

021/312 11 41 fax 021/323 97 80  
Rue de Bourg 11-13 1003 Lausanne